

Quick-Lock Seitenkofferträger TRIUMPH Sprint ST 1050 '05 –

Montagehinweise

Fahren Sie nicht ohne Koffer mit montierten Seitenplatten. Wenn sie ohne Gepäck fahren, Seitenplatten demontieren.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTECH gelieferten Schrauben zu ersetzen. Falls nicht anderweitig definiert, diese Schrauben nach Tabelle anziehen.

M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

Gegebenenfalls Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung einkleben.

Prüfen Sie nach 50 km alle Verbindungen auf festen Sitz.

Maximale Zuladung: 10 kg pro Kofferträger/Seite (inklusive Koffer und Adapterkit). Es gilt die vom Hersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs. Höchstgeschwindigkeit mit montierten Koffern: 130 km/h. Technische Änderungen vorbehalten. Irrtümer ausgenommen.

SW-MOTECH GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

Mounting Instructions

German safety regulations require that no metal edge with a radius of less than 2.5mm be exposed while driving a motorcycle. Because Quick-Lock sidecase racks have edges with a radius of less than 2.5mm, Quick-Lock sidecase racks should not be used when luggage is not attached to them.

SW-MOTECH products should be installed by a qualified, experienced motorcycle technician. If you are unsure of your ability to properly install a product, please have the product installed by your local motorcycle dealer. SW Motech takes no responsibility for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTECH, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle. If no torque specifications are provided in the OEM maintenance manual, the following torques may be used:

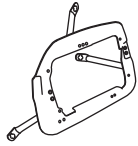
M6	9,6 Nm
M8	23 Nm
M10	46 Nm

All screws, bolts and nuts should be checked after driving the first 50 km to ensure that all are tightened to the proper torque.

Medium strength liquid thread-locker (i.e., "Loctite") should be used to secure all screws, bolts and nuts.

Maximum load: 10 kg (22 lbs) per side carrier (inclusive case and adapter kit). The manufacturer's maximum load of the motorbike is still valid. Maximum speed with mounted cases: 130 km/h (80 mph). Subject to change. Not responsible for typos.

1

Kofferträger
Side Bracket

KFT.11.528.901/902

Anzahl/ Pcs. 2(L/R)

5

Befestigungsblech
Fixing Bracket

KFT.11.528.001

Anzahl/ Pcs. 2

9

Blinkerverlegung
Blinker Laying

KFT.11.528.005

Anzahl/ Pcs. 2

13

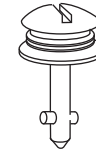
Kabelverlängerung
Cable Extension

KAV-100/4

zweiadrig, 2 x 1,5 mm,
400 mm

Anzahl/ Pcs. 2

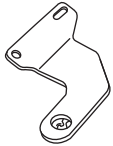
17

Schnellverschluss
Quick Fastener

CAM.2312S21-12AHNV

Anzahl/ Pcs. 6

2

Befestigungsblech
Fixing Bracket

KFT.06.063.001

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

6

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M6 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 6

10

Linsenkopfschraube
Lenshead Screw

schwarz/black

M8 x 16 ISO 7380

Anzahl/ Pcs. 2

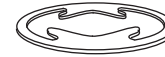
14

Steckverbinderzunge
blau
Connector Male blue

STZ.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4

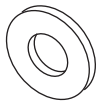
18

Sicherungsring
Retaining Ring

CAM.2312S10-1BP

Anzahl/ Pcs. 6

3

Unterlegscheibe
Washer

A 8,4 DIN 125

Anzahl/ Pcs. 8

7

Befestigungsblech
Fixing Bracket

KFT.11.528.004

Anzahl/ Pcs. 2 (L/R)

11

Mutter mit Bund
Lock Nut

M6 DIN 6927/b

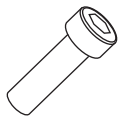
Anzahl/ Pcs. 2

15

Steckverbinderhülse
blau
Connector Female blue

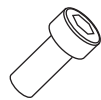
STH.00.048.FL

Anzahl/ Pcs. 4

4 Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

M8 x 35 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

8 Innensechskantschraube
Hexagon Socket Screw

M8 x 25 DIN 912

Anzahl/ Pcs. 4

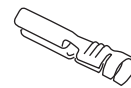
12

Mutter mit Bund
Lock Nut

M8 DIN 6927/b

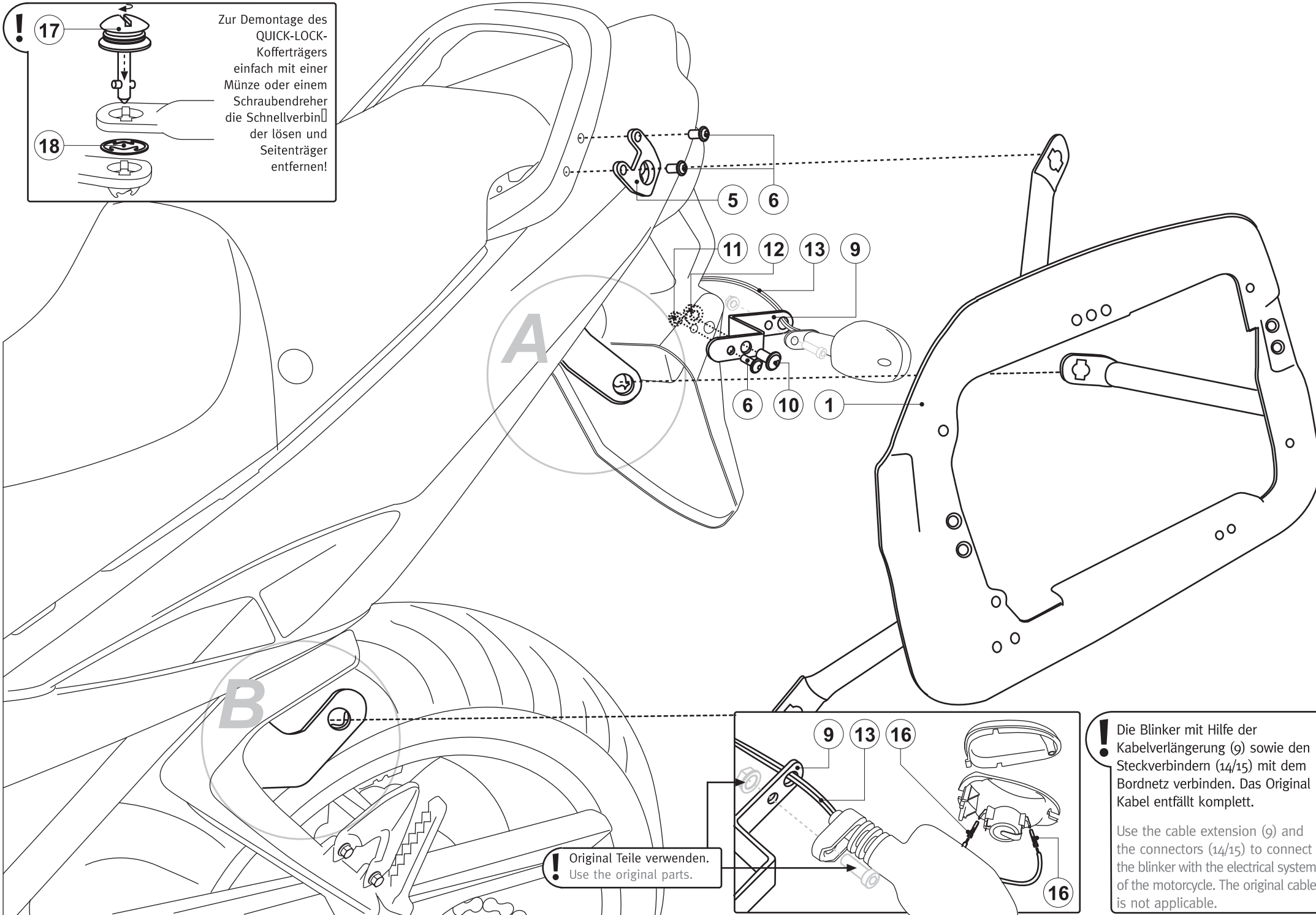
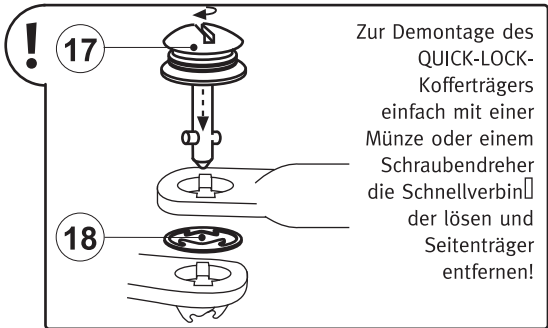
Anzahl/ Pcs. 2

16

Flachsteckhülse
ohne Isolierung
Flat Pin Bushing

STH.00.028.FL

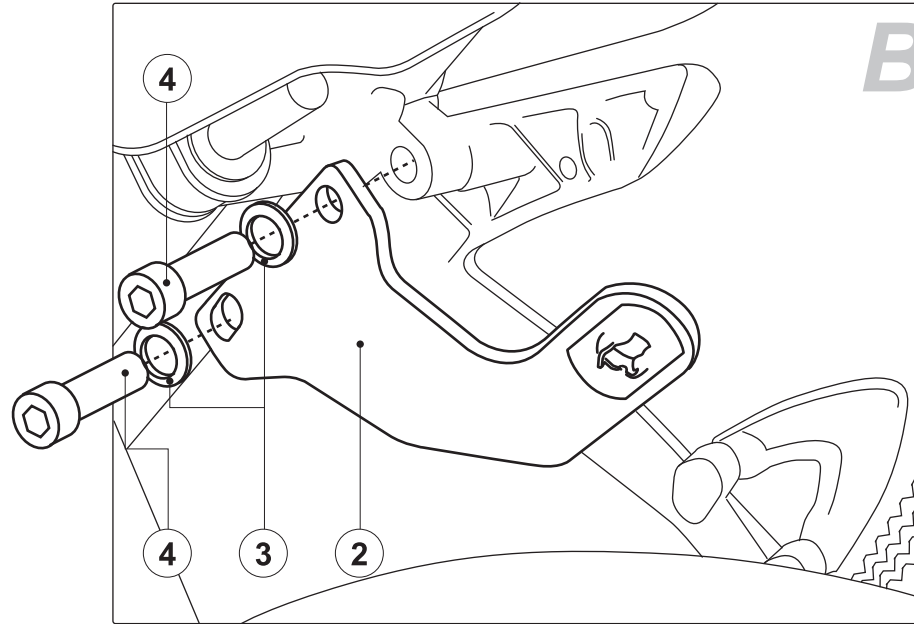
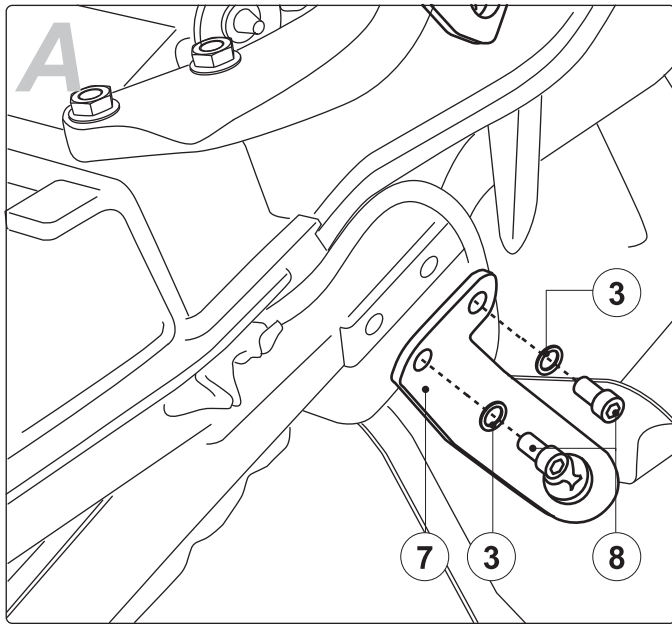
Anzahl/ Pcs. 4



! Die Blinker mit Hilfe der Kabelverlängerung (9) sowie den Steckverbindern (14/15) mit dem Bordnetz verbinden. Das Original Kabel entfällt komplett.

Use the cable extension (9) and the connectors (14/15) to connect the blinker with the electrical system of the motorcycle. The original cable is not applicable.

16



! Radabdeckung muss ca. 3cm nach hinten verlegt werden, um genügend Platz für den Träger zu gewährleisten.

The fender must be move back approx 3cm to the rear to have enough space to the side carrier.

The diagram shows the fender being moved back to clear the side carrier. A grey arrow points to the rear of the fender.